O ACAMPAMENTO DE VERÃO DO CLUBE DE JORNALISMO ESTÁ NO MUNDO DOS HUMANOS!
LÁ ENCONTRAM UMA GAROTA COM PROBLEMAS. SUN PARA O GIN-SENPAI É....!?

*NÃO EXISTE UNIVERSIDADE YOUKAI, AQUELES QUE QUEREM CURSAR UMA UNIVERSIDADE DEVEM CURSAR UMA HUMANA

JC JUMP COMICS
ロザリオとバンパイア seasonII
3巻まで
池田晃久
里帰りするみぞれに誘われ、雪女の里を訪れた月音達新聞部一同。そこで知らされたみぞれの過酷な運命とは!?
好評発売中!!

EU QUERIA ...
SABER O QUÊ VAMOS FAZER DAS NOSSAS VIDAS ...
PS2版ゲーム 7/23発売決定!! 詳しくは473Pに!!
ロザリオとバンパイア season II
19: ESPERANÇA
19：希望
池田晃久
飲んで、歌って♪
カラオケ

JC JUMP COMICS
ロザリオとバンパイア
全10巻
池田晃久
妖怪だけが通う学校に入学してしまった、人間の月音。美少女バンパイア・萌香とのちょっと(!?)危険な恋模様。
好評発売中!!

JUMP SQ 7月号
特報!!
『機巧童子ULTIMO』巻頭カラーで登場!!ウルティモを「売れ」と言い放つ人間が現れ!?

PARE COM ISSO
COMO OUSA TOCAR EM UMA GAROTA DESTE JEITO?
!?
ISTO É ERRADO .... VOCÊ TEM QUE ESPERAR ANTES DE MANDAR ALGUÉM EMBORA
O ....
FAÇA ISSO PELA GENTE
NÃO TEM COMO RECONSIDERAR
NÃO PODE SER UM POUCO MAIS JUSTO?
TEM QUE CONSIDERAR OS MOTIVOS DELA
MAS...O QUÊ!? DE ONDE SAIU TODOS ESTES AMIGOS DELA
"CAIA FORA", SE EU DEMITI ELA, ENTÃO ELA ESTÁ FORA
EI

TAKA-HASHI
EU TE DEI MUITOS PRIVILÉGIOS, SÓ ...
QUE O DE DEMITIR PESSOAS NÃO, PORTANTO ISTO É COMIGO ...
DONA DO HOTEL
女将
MARIN KAWAMOTO
川本まりん
AH... CHEFE
!
MAS ELA É ....
.... TSK
?
SER MANDADA SÓ POR ISSO? TER CAUSADO ALGUNS PROBLEMAS
!

JC JUMP COMICS
ロザリオとバンパイア GUIDE BOOK
陽海学園入学案内
ロザバンの世界を網羅したファン待望のガイドブック！カラー扉切、プロトタイプ読切も収録。
好評発売中!!

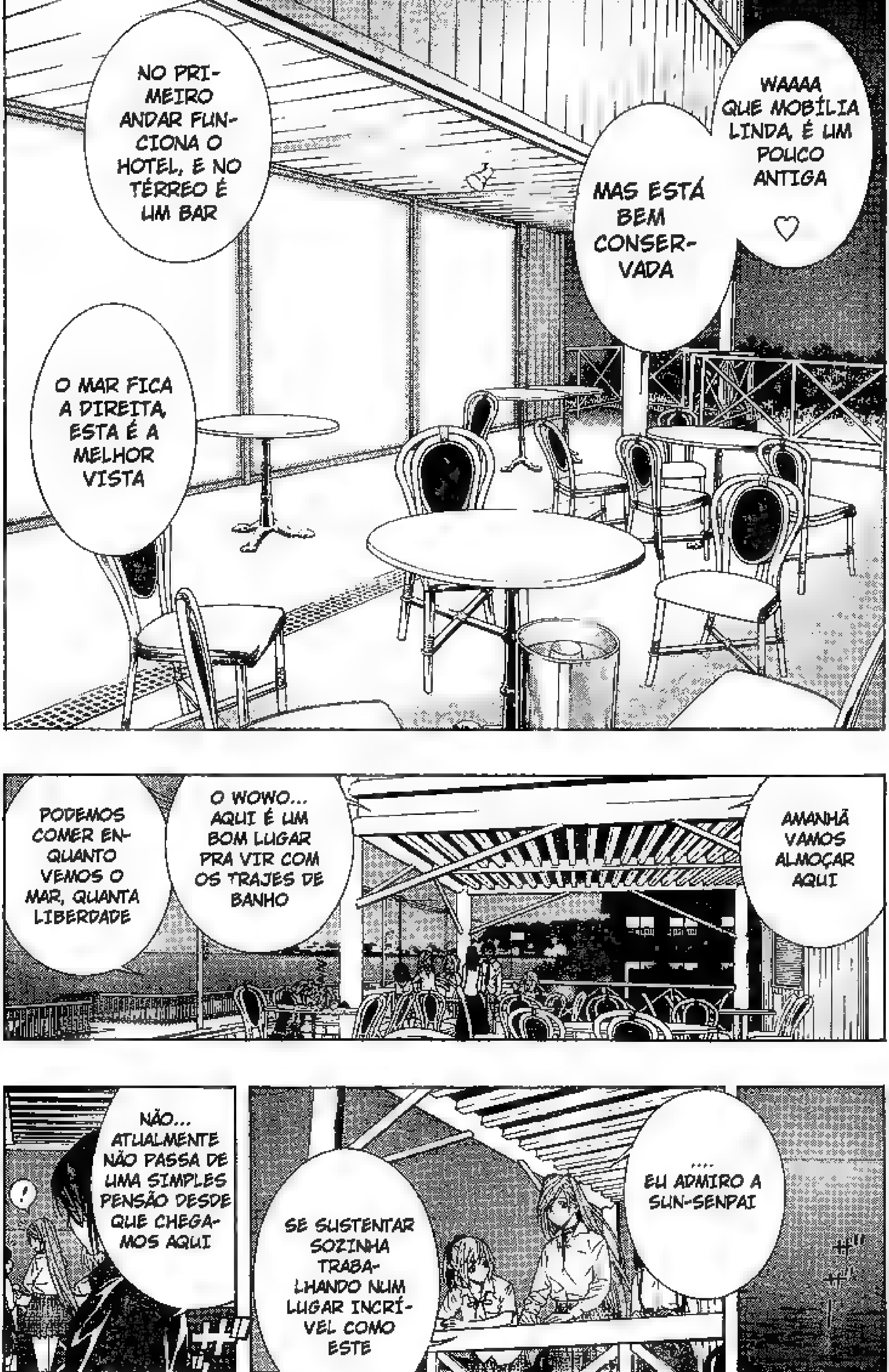
JUMP SQ. 7月号
特報!!
加藤和恵『青の祓魔師(エクソシスト)』新連載第3回Cカラー!!学園の寮で共同生活を開始した兄弟だが…!?

AHH ♪
O ... QUÊ
ENTÃO ELA QUIS VOLTAR ♪
V... VOCÊ NÃO É O CHEFE
QUEM É "OCÊ" ....
SEU CHEFE TÁ MORTO ♪
NÃO .. ELE TÁ ESFRI-ANDO
AMANHÃ VAI FICAR GELA-DINHO ♪
PAT PAT
...!

JUMP SQ. 7月号 特報!! 『魔人探偵脳噛ネウロ』の鬼才・松井優征が新作読切『離婚調停』でジャンプSQ.に初登場!!

INCEN-DEIE
PONHA FOGO NAQUELA ESPE-LUNCA
......!
SE NÃO FIZER, ENTÃO VOU OUVIR ...
SUA ALMA CANTANDO A "MELO-DIA DA MORTE"
!!? ... QUER O FONE DE OUVIDO
... QUE BRISA ♪
PLAY

GYAAA AAA AAAA WA WA WA WA
!!
ALÔ, ALÔ!? CHEFE, CHEFE?
AHAHA, BEM, ESTOU CONTANDO COM VOCÊ ♪
HE
!
PI
PI
PI
PI
PI
PI
PI
PI



JC JUMP COMICS
CLAYMORE
16巻まで
八木教広
妖魔に対抗するために造られた半人半妖の女戦士。自らの意志で戦士となったクレアを待つ、過酷な運命とは…。
好評発売中!!

JUMP SQ. 7月号 特報!! 特別付録：「SQ. Card Collection」SQ.限定!! 超美麗プレミアムカードを豪華3種封入!!

CRASHH
VOCÊ É RETARDADA!! NÃO CONSEGUE SEGURAR UMA BANDEIJA
"VÔ" TE "DIZÊ" DE NOVO
NÃO ME ATRAPALHE
NÃO "VAMU" CONSEGUIR NENHUM CLIENTE SE "OCÊ" NÃO FALA
SE NÃO CONSEGUE FAZER ISSO ENTÃO NÃO PODE CHAMAR OS CLIENTES SOZINHA
NÃO "PRECISAMO" DE GENTINHA COMO VOCÊ

EM "OTRAS PALAVRA" VÁ EMBORA
EU AINDA "TÔ" DE-VENDO GRANA
COMO ACHA QUE VOU PAGAR SUNNN
...!?
SUN-SENPAI!? ESTÁ TUDO BEM?
TSK
"SEU" AMIGOS ESTRA-NHOS,
DRO-GA
......
ISSO "TÁ FICANO" PERIGOSO
VÃO ME "APAGAR"
O Q...
O QUÊ DEVO FAZER!?

ESTE DINHEIRO É COLOCADO AQUI PARA PEQUENAS EMERGÊNCIAS
POSSO VIVER UM BOCADO COM ISSO

ジャンプSQ.
JUMP SQ. 7月号 特報!! GAG MANGA Grand Prix!! 現在、骨肉の大乱戦中!! 詳しくは429ページへ!!

JC JUMP COMICS
テガミバチ
6 巻まで
浅田弘幸
ゴーシュの「こころ」を取り戻すため、「手紙弾」を手に入れたラグ。だが、肝心のテガミが書けなくて大ピンチ…!?
好評発売中!!

JUMP SQ 7月号
特報!!
Web&ケータイでアンケート実施中!!特典は壁紙プレゼント!!詳しくは428ページへ!!

VOCÊ QUER TRABALHAR AQUI?
TRABALHAR AQUI NO HOTEL?
EU NÃO TENHO O SUFICIENTE PRA PAGAR VOCÊ
RISK
RISK
Vou dar o meu melhor
VOU DAR O MEU MELHOR
HAHHAHA, ENTÃO ESTA BEM
JI
JI
JI
JI

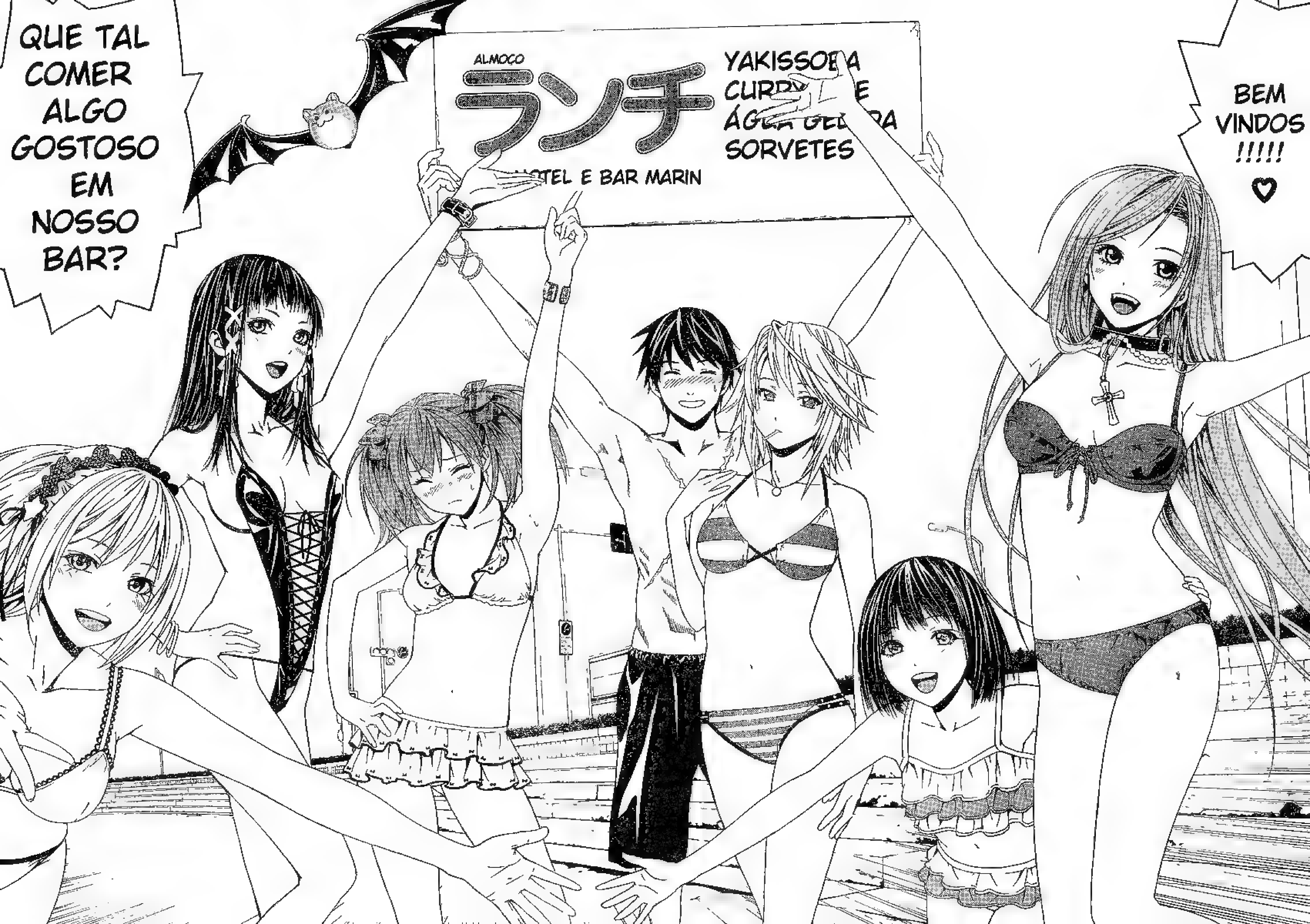
TENHO CERTEZA QUE ISTO É MAIS DIFÍCIL DO QUE PENSEI
PARA UMA YOUKAI VIVENDO AQUI NO MUNDO HUMANO
JI
JI
JI
O TSUKUNE É HUMANO, ENTÃO É NATURAL ELE VOLTAR DEPOIS QUE SE FORMAR
MAS O QUÊ DEVEMOS FAZER..
DEVEMOS ENCONTRAR ALGO LEGAL PRA FAZER ....
OU ENTÃO ....
QUANDO TODAS NÓS NOS SEPARARMOS ...

ギュ
... SUN-SENPAI, EU VOU AJUDAR
KURUMU-SAN, O QUÊ VOCÊ ....
!?
NÃO VOU DEIXAR SEPARAR A GENTE
NÃO QUERO ME SEPARAR DO TSUKUNE
NÃO IMPORTA SE É O MUNDO HUMANO OU OUTRO QUALQUER
キュッ
SENPAI, VOCÊ É A ESPERANÇA QUE CARREGAMOS
A PRIMEIRA COISA QUE VAMOS FAZER É FAZER VOCÊ FELIZ DE NOVO

JUMP SQ. 公式ホームページ http://jumpSQ.shueisha.co.jp/ 最新情報満載!!

EU TENHO! QUE RECU-PERAR O PODER DA NOSSA CASA!
... ME DESCULPE ....
MAS ACHO QUE TEREI QUE FECHAR O HOTEL
NÃO TENHO MAIS COMO GERENCIAR, NÃO DESDE QUANDO VOCÊ SE FOI
SÓ FIQUEI BEBENDO ESPERANDO O DINHEIRO CAIR DO CÉU
DESDE QUE A SUN-CHAN VEIO SENTI COMO SE ELA FOSSE MINHA FILHA
GRAÇAS A ISSO EU MUDEI UM POUCO, MAS ...
NÃO POSSO ... TENHO QUE .....
?
O QUÊ .... ?
ESTÁ TÃO BARULHENTO AQUI ...

PS2版ソフト、7月23日発売！ゲームオリジナルキャラと音無燦に関係が…!?


BEM VINDOS !!!!! ♥
QUE TAL COMER ALGO GOSTOSO EM NOSSO BAR?
ALMOÇO
ランチ
SORVETES
OTEL E BAR MARIN

TEM UMA SACADA COM UMA LINDA VISTA EM NOSSO BAR
VENHAM CONHECER
EU VOU!! EU VOU!!
VAMOS A QUAL-QUER LUGAR PRA COMER
DE ONDE SAIU ESSAS MEGA, SUPER, ULTRA GAROTAS LINDAS
NUNCA VI GAROTAS COM CABELOS LONGOS ASSIM ANTES
TEM UMA GAROTA PEITUDA TAMBÉM
E MESMO ASSIM ELA FICA PULANDO COMO LOUCA

ESTA GAROTA É LINDA TAMBÉM
A PELE DELA É TÃO CLARINHA, DÁ PRA VER DE LONGE
FIO DENTAL
É UM BIQÚINI FIO DENTAL
LOLI-TA
E MOE TAM-BÉM
POR QUE TENHO QUE FAZER ISSO ...
MODELO PARA TARADOS
...

HYAAA... A REAÇÃO FOI EXPLOSIVA
SEU PLANO FOI UM SUCESSO TOTAL MOKA !!
YAHOO
FICO EXCITADA COM TODA ESSA GENTE ME OLHANDO
EXIBICIONISTA
ACHO QUE A GENTE SE EXCITA POR OUTROS MOTIVOS ....
...
MASOQUISTA
PENSEI TUDO ISTO PORQUE QUERIA MOSTRAR ESTE BIQUÍNI PARA O TSUKUNE ...
OS MEUS OLHOS
NÃO SEI PRA ONDE OLHAR
QUE TAL UMA COMPETIÇÃO ?
PRA VER QUEM TRÁS MAIS CLIENTES
!

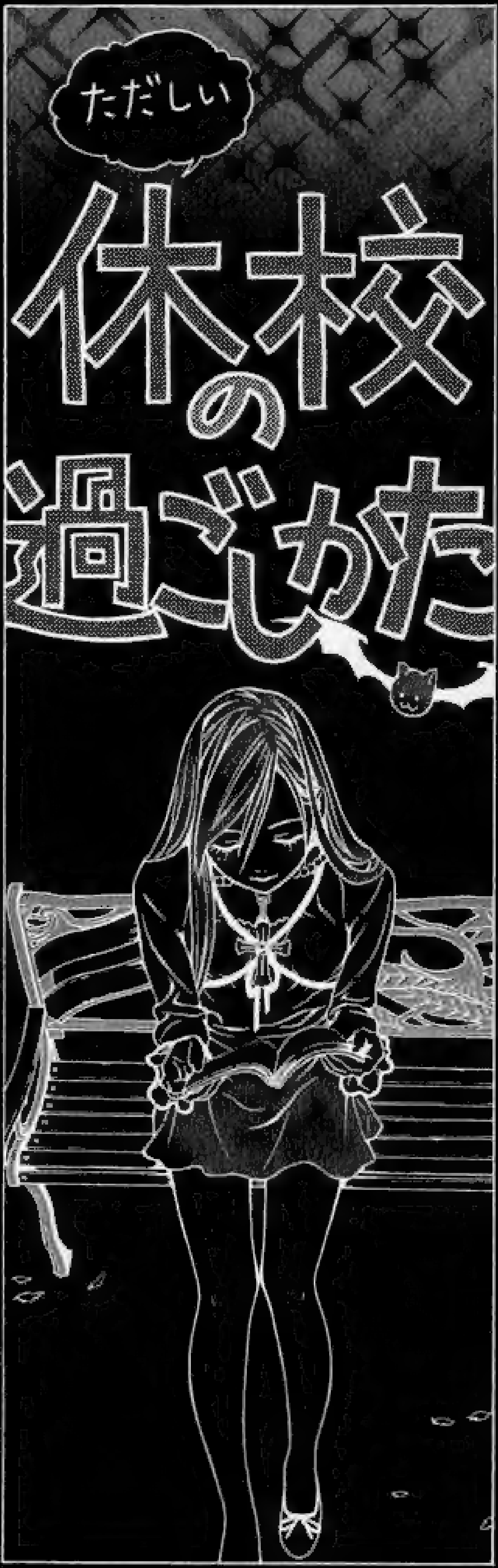
É MESMO ... TINHA ME ESQUECIDO
A UM ANO ATRÁS
FIZEMOS UMA PROMESSA SUN ...
QUE A GENTE
IRIA TRANSFORMAR ESTE HOTEL NO HOTEL NÚMERO UM

EI VOCÊ É GATINHO
QUE COPPO BONITO ♡
BRINQUE COM A GENTE ♡
LOLI ... MOE
KYAAA AAA
ESTÃO ATRÁS DA GENTE
NHIAA
CHEGUEI
NÉ TSUKUNE
ME PROMETA

QUE NUNCA VAMOS SEPARAR A NOSSA FORÇA
MESMO DEPOIS DE SE FORMAR
TCHIK
SE ALGUÉM ESTIVER EM APUROS TODOS IRÃO AJUDAR JUNTOS ....
SÓ PODEMOS FAZER ISTO JUNTOS
PARA SEMPRE ....

☆トレーディングカードゲームにハマった！池田晃久先生にお便りを!! あて先⬇〒101−8050 東京都千代田区一ツ橋2ノ5ノ10 集英社 ジャンプスクエア編集部

ジャ…
…?
PENSEI EM TE DAR UM CONSELHO ANTES DE ACABAR COM ELE
SE FIZER ALGUMA COISA CONTRA A SUN -SENPAI
VOCÊ VAI SE ARREPENDER ....
... ARREPENDER? HAHAHA QUE ENGRAÇADO
QUEM PENSA QUE É?
UM AMIGO DA JUSTIÇA FALOU
AQUI, UM HOMEM CONFIÁVEL, GIN...!!
ロザリオとバンパイアseasonII———7月号につづく



ROSARIO + VAMPIRE

season II

RAW: DOFLA
(MANGAHELPERS)

TRADUÇÃO: EZRULEZ
EDIÇÃO: EZRULEZ/MARCOS

REVISÃO:
GIN-SENPAI/BAKURA

VISITE
HTTP://EZMANGADAIOH.BLOGSPOT.COM/
PARA NOVOS CAPÍTULOS

ESTAMOS RECRUTANDO
EDITORES E
TRADUTORES (INGLÊS->PORTUGUÊS)

MANDE UM EMAIL PARA
EZRULEZ@GMAIL.COM
E FAÇA PARTE
DA NOSSA EQUIPE